

Anmeldung

Hiermit beantrage/n ich/wir die Mitgliedschaft bei der Deutsch-Französischen Gesellschaft Bielefeld e.V.

Name:

Straße:

PLZ, Wohnort:

Telefon:

E-Mail:

Einzugsermächtigung

Hiermit ermächtige ich die DFG Bielefeld e.V. auf Widerruf, den jeweils fälligen Jahresbeitrag von meinem Konto abzubuchen.

IBAN:

BIC:

Name des Kontoinhabers:

Datum:

Unterschrift:

Bitte die Anmeldung (oder auch formloses Schreiben mit obigen Daten) an unseren Schatzmeister schicken:

Herrn Holm Hiller, Pickertstr. 9, 33719 Bielefeld
hlmhllr@web.de; Tel.: 0521/333862

Der Jahresmitgliedsbeitrag beträgt z.Z. für Einzelpersonen 30 €, für Paare 40 € und 15 € für Auszubildende, Schüler und Studenten.

Die DFG ist berechtigt, für steuerliche Zwecke Spendenbestätigungen auszustellen. Bei Beiträgen unter 50 € ist eine Bestätigung nicht erforderlich.

Vereinsregister VR 1086, Amtsgericht Bielefeld
Datenschutzinformation unter www.dfgbielefeld.de

Die Deutsch-Französische Gesellschaft (DFG) Bielefeld e.V.

verfolgt nach ihrer Satzung die Aufgabe, die Verständigung zwischen Deutschland und Frankreich auf geistigem und kulturellem Gebiet zu fördern. Jede/r, die/der sich mit diesen Zielen identifiziert, ist bei unseren Veranstaltungen herzlich willkommen.

Vorstand

Marie-Lu Matzke, 1. Vorsitzende
jmmatzke@t-online.de, Tel.: 0157/87888719

Dr. Viktoria Bartmann, 2. Vorsitzende
viktoriabartmann@t-online.de, Tel.: 0521-494949

Holm Hiller, Schatzmeister
hlmhllr@web.de; Tel.: 0521-333862

Beirat

Patricia Applencourt, Margrit Brinker, Ruth Krüper, Dr. Bernhard Kutzt, Ina Langner, Dr. Klaus Netzer, Werner Spreitz, Michelle Tratzik

Anschrift

Deutsch-Französische Gesellschaft Bielefeld e.V.
Holm Hiller, Pickertstr. 9, 33719 Bielefeld

Bankverbindung

IBAN: DE46 4805 0161 0015 3010 13
BIC: SPBIDE3BXXX
Sparkasse Bielefeld



**DEUTSCH-FRANZÖSISCHE
GESELLSCHAFT BIELEFELD e.V.**

**Programm
August 2020 bis Januar 2021**

2020



www.dfgbielefeld.de



Hinweis: Bitte beachten Sie bei all unseren Veranstaltungen die jeweils geltenden aktuellen Kontaktbeschränkungen!

AUGUST

Sa
15.08.20 **Rencontre Estivale**
Deppendorfer Mühle, Näheres wird noch bekannt gegeben

Mi
26.08.20 **Le cercle littéraire**, 19:30 Uhr,
VHS Raum 101

Mo
31.08.20 **Cinéma: Portrait de la jeune fille en feu (Portrait einer jungen Frau in Flammen)** Ort u. Zeit s. rechte Spalte

SEPTEMBER

Do
03.09.20 **Mitgliederversammlung**, 19:00 Uhr,
VHS, Historischer Saal

FR
11.09.20 **Ralf Petersen: Mörderisches Frankreich** Bilderreise zu den Schauplätzen der beliebten und erfolgreichen Frankreich-Krimis, von Kommissar Maigret bis Kommissar Dupin, von der Bretagne über das Périgord bis zur Côte d'Azur; in Kooperation mit der Stadtbibliothek Bielefeld, 19:00 Uhr Stadtbibliothek Abendkasse 9,00 €, Nichtmitglieder 11,00 €

Mo
14.09.20 **La table ronde**, 18:15 Uhr, VHS Raum 240

Sa
19.09.20 **Boules im Park**, Bürgerpark, 15:00 Uhr, bei Regen Kaffeeklatsch im Café Bürgerpark

Fr
25.09.20 **La cuisine française**, 16:30 Uhr, s. rechts

Mo
28.09.20 **Cinéma: Les Misérables (Die Wütenden)** Ort u. Zeit s. rechte Spalte

OKTOBER

Fr
09.10.20 **La cuisine française**, 16:30 Uhr, s. rechts

Mo
26.10.20 **Cinéma: Deux Moi (Einsam, Zweisam)**
Ort u. Zeit s. rechte Spalte

Di
27.10.20 **Französischer Vorlesewettbewerb** für Bielefelder Schüler/Innen in Kooperation mit der Stadtbibliothek Bielefeld. Anmeldung über die Schulen, Ceciliengymnasium

Mi
28.10.20 **Le cercle littéraire**, 19:30 Uhr,
VHS Raum 101

NOVEMBER

Fr
06.11.20 **Max Erben: Chansons d'hier et d'aujourd'hui**, Drei Jahrhunderte im Lied, mit historischen Instrumenten, 19:00 Uhr, VHS Historischer Saal, Abendkasse 9:00 €, Nichtmitglieder 11,00 €

Mo
09.11.20 **La table ronde**, 18:15 Uhr, VHS Raum 240

Mo
30.11.20 **Cinéma: J'accuse (Intrige)** Ort u. Zeit s. rechte Spalte

DEZEMBER

Fr
04.12.20 **La cuisine française**, 16:30 Uhr, s. rechts

Mo
21.12.20 **Cinéma: Les plus belles années d'une vie (Die schönsten Jahre eines Lebens)**
Ort u. Zeit s. rechte Spalte

JANUAR

Fr
22.01.21 **Diner amical**, Näheres wird noch bekannt gegeben

Jugend CLUB



Der Club Franco-Allemand Bielefeld ist eine Gruppe von – zwischen ca. 20-45 Jahre jungen – Frankophonen, die sich gerne jeden letzten Donnerstag im Monat um 19:30 Uhr im Restaurant l'arabesque (August-Bebel-Straße 47, 33602 Bielefeld) auf ein Getränk treffen. Alle, die gerne Französisch sprechen (wenn auch nur ein bisschen), sind eingeladen, an unserem Stammtisch und unseren Aktivitäten teilzunehmen. Kontakte und mehr Info auf www.facebook.com/CFABielefeld oder bei: Fanny Hutinel, Tel.: 0175-22 30735

CINÉMA



Französische Filme in Originalfassung mit Untertiteln, in der Regel am letzten Montag des Monats im Filmkunsttheater Kamera in der Feilenstraße um 19:00 Uhr, Infos im NW-Erwin. Wer über den E-Mail-Verteiler registriert werden möchte, wende sich bitte an Herrn Houdus, alainhoudus@online.de

TABLE RONDE



Leitung: Agathe Dianou
agathe.isa12@gmail.com
Beginn: 18:15 Uhr in der VHS, Ravensberger Park 1
Discussions sur des thèmes d'actualité pour tous ceux qui désirent s'informer sur la France ou rafraîchir leurs connaissances de la langue. Même si vous ne souhaitez pas participer activement à la discussion, vous êtes toujours les bienvenus.

CERCLE LITTÉRAIRE



Leitung: Yvette Kachel
Tel.: 05425-7076
Beginn: 19:30 in der VHS
Si vous voulez être tenus au courant des nouveautés littéraires, venez vous informer et discuter sur vos lectures. Nous lisons aussi ensemble des romans d'auteurs francophones contemporains.

CUISINE FRANÇAISE



Leitung: Ina Langner
Tel.: 0173-1880182
Beginn: 16:30 Uhr
Ceciliengymnasium, Niedermühlenkamp 5
Französische Spezialitäten werden selbst zubereitet und in geselliger Runde bei freundschaftlichen Gesprächen und einem Glas Wein genossen. Anmeldung durch Zahlung von 20,00 €, Nichtmitglieder 35,00 €
An- und Abmeldefrist 14 Tage vor dem Termin
E-Mail: kochclub@icloud.com

